Managing & Staff Interpreter Contact Information

District	Primary Address	Managing Interpreter	Primary Tel #	Email Address	Staff	Primary Tel #	Email Address
1st	100 Jefferson County Parkway Suite 3031 Golden, CO 80401	Francisco Picado	720-772-2743	francisco.picado@judicial.state.co.us	Ana Acosta-Miller	720-772-2744	ana.miller@judicial.state.co.us
2nd - County Court	520 W. Colfax Avenue Suite #310 Denver, CO 80204	n/a	n/a	n/a	Karla Oliva	720-337-0402	karla.oliva@denvercountycourt.org
2nd - County Court	520 W. Colfax Avenue Suite #310 Denver, CO 80204	n/a	n/a	n/a	Kevin Nieto-Estrada (IC)		DCCInterpreter@denvercountycourt.org
2nd - District Court	520 W. Colfax Avenue Suite #510-515 Denver, CO 80204	Samir Farah	720-337-0594	samir.farah@judicial.state.co.us	Alondra Ortiz (BSA)	303-606-2792	alondra.ortiz@judicial.state.co.us
2nd - District Court	520 W. Colfax Avenue Suite #510-515 Denver, CO 80204	Samir Farah	720-337-0594	samir.farah@judicial.state.co.us	MariaFernanda Bravo	n/a	maria.bravo@judicial.state.co.us

4th	270 S. Tejon Street, PO Box 2980 Colorado Springs, CO 80903	Keila Rodriguez-Granados	719-452-5342	keila.rodriguez-granados@judicial.state.co.us	Liliana Salayandia Moran (CJA)	719-452-5264	liliana.salayandiamoran@judicial.state.co.us
5th	885 Chambers Ave., P.O. Box 597 Eagle, CO 81631	Ana Carolina Martín-Childers	970-328-8561	ana.martin-childers@judicial.state.co.us	Wendy Hayden	970-328-8567	wendy.hayden@judicial.state.co.us
6th, 7th, 22nd	1200 N. Grand Ave., Bin A Montrose, Colorado 81401	Duber Mayer	970-252-4320	duber.mayer@judicial.state.co.us	Daniel Quinlan	970-385-6135	daniel.quinlan@judicial.state.co.us
8th	201 LaPorte Avenue, Suite 100 Ft. Collins, CO 80521	Kevin McGuinness	970-494-3594	kevin.mcguinness@judicial.state.co.us	Melissa Olsen (IS)	970-494-3597	melissa.olsen@judicial.state.co.us
9th & 14th	109 8th Street, Suite 104 Glenwood Springs, CO 81601	Sandrina Laroche	970-928-3083	sandrina.laroche@judicial.state.co.us	n/a	n/a	n/a
10th, 3rd, 11th, 15th, 16th	501 North Elizabeth Pueblo, CO 81003	Santiago García	719-404-8794	james.v.garcia@judicial.state.co.us	Natalie Pupo	719-985-0479	natalie.pupo@judicial.state.co.us
12th	8955 Independence Way Alamosa CO 81101	Anna Solís	719-992-1332	anna.solis@judicial.state.co.us	n/a	n/a	n/a
13th & 17th	1100 Judicial Center Drive Brighton, CO 80601	Colleen Kent	303-654-3377	colleen.kent@judicial.state.co.us	Maria (Lupita) Boer	303-654-3369	maria.boer@judicial.state.co.us

13th & 17th	1100 Judicial Center Drive Brighton, CO 80601	Colleen Kent	303-654-3377	colleen.kent@judicial.state.co.us	Gabriel de Santiago (IS)	303-654-3341	Gabriel.desantiago@judicial.state.co.us
18th	7325 S. Potomac Street Centennial, CO 80112	Patricia Ward	303-645-6857	patricia.ward@judicial.state.co.us	Lee Ana Trujillo-Lopez	303-645-6723	lee.trujillo-lopez@judicial.state.co.us
18th	7325 S. Potomac Street Centennial, CO 80112	Patricia Ward	303-645-6857	patricia.ward@judicial.state.co.us	Oscar Franco	n/a	oscar.franco@judicial.state.co.us
18th	7325 S. Potomac Street Centennial, CO 80112	Patricia Ward	303-645-6857	patricia.ward@judicial.state.co.us	Sandra Jacobo (IS)	303-645-6858	sandra.jacobo@judicial.state.co.us
19th	910 10th Avenue, Room 215 Greeley, CO 80631	José Ortega	970-475-2683	jose.ortega@judicial.state.co.us	Anibal Ponce (IS)	970-475-2556	anibal.poncelopez@judicial.state.co.us
19th	910 10th Avenue, Room 215 Greeley, CO 80631	José Ortega	970-475-2683	jose.ortega@judicial.state.co.us	Amalia Villaseñor (IS)	970-475-2678	amalia.villasenor@judicial.state.co.us
19th	910 10th Avenue, Room 215 Greeley, CO 80631	José Ortega	970-475-2683	jose.ortega@judicial.state.co.us	Luzelena Barraza	970-475-2679 Extension 52679	luzelena.barraza@judicial.state.co.us
19th	910 10th Avenue, Room 215 Greeley, CO 80631	José Ortega	970-475-2683	jose.ortega@judicial.state.co.us	Ruben Buitrago	970-475-2690	ruben.buitrago@judicial.state.co.us
20th and CTI	P.O. Box 4249 Boulder, CO 80306	Mercedes Bransfield	720-664-1550	mercedes.bransfield@judicial.state.co.us	Montserrat Sala	720-664-1551	montserrat.sala@judicial.state.co.us

20th and CTI	P.O. Box 4249 Boulder, CO 80306	Mercedes Bransfield	720-664-1550	mercedes.bransfield@judicial.state.co.us	Graciella Funes-Cote	720-664-1552	graciella.funes-cote@judicial.state.co.us
20th and CTI	P.O. Box 4249 Boulder, CO 80306	Mercedes Bransfield	720-664-1550	mercedes.bransfield@judicial.state.co.us	Norma P. Chavira (BSA)	720-664-1553	norma.chavira@judicial.state.co.us
21st	125 North Spruce Grand Junction, CO 81501	Candra Erickson	970-257-3689	candra.erickson@judicial.state.co.us	Juvian Farinacci (IS)	970-257-8712	juvian.farinacci@judicial.state.co.us
23rd	4000 Justice Way Ste. 2009 Castle Rock, CO 80109	Luis Alvarez	720-437-6114	luis.alvarez@judicial.state.co.us	Luzángela Ribón	720-437-6298	luzangela.ribon@judicial.state.co.us
SCAO	1300 Broadway, Suite 1200 Denver, CO 80203	Heri Gandia (Statewide Administrator)	n/a	heri.gandia@judicial.state.co.us	Diana Helmy (Language Access Analyst)	720-625-5013	diana.helmy@judicial.state.co.us
SCAO	1300 Broadway, Suite 1200 Denver, CO 80203	Heri Gandia (Statewide Administrator)	n/a	heri.gandia@judicial.state.co.us	Guibsi Greer (Language Access Analyst II)	720-625-5014	guibsi.greer@judicial.state.co.us
SCAO	1300 Broadway, Suite 1200 Denver, CO 80203	Heri Gandia (Statewide Administrator)	n/a	heri.gandia@judicial.state.co.us	Teresa López (Translations Department Coordinator, Staff Court Translator and Interpreter)	n/a	teresa.lopezgaleano@judicial.state.co.us
SCAO	1300 Broadway, Suite 1200 Denver, CO 80203	Heri Gandia (Statewide Administrator)	n/a	heri.gandia@judicial.state.co.us	Daniel Alva (Language Services Coordinator)	n/a	daniel.alva@judicial.state.co.us

SCAO	1300 Broadway, Suite 1200 Denver, CO 80203	Heri Gandia (Statewide Administrator)	n/a	heri.gandia@judicial.state.co.us	Kimberly (Kim) Duncan (Recruitment and Development Specialist)	n/a	kimberly.duncan@judicial.state.co.us

Updated 09/08/2025